

**Olmaliq kon - metallurgiya kombinati»
aksiyadorlik jamiyati**

**ЧОРАКЛИК ҲИСОБОТ / КВАРТАЛЬНЫЙ ОТЧЕТ / QUARTERLY REPORT
2023 йил 9 ойлик / по итогам 9 месяцев 2023 года / for the 9 months 2023**

ЭМИТЕНТИНГ НОМИ / НАИМЕНОВАНИЕ ЭМИТЕНТА / NAME OF THE ISSUER		
1.	Тўлиқ: Полное: Full name:	«Olmaliq kon-metallurgiya kombinati» aksiyadorlik jamiyati Акционерное общество «Алмалыкский горно-металлургический комбинат» «Almalyk Mining and Metallurgical Complex» joint-stock company
	Қискартирилган: Сокращенное: Abbreviation name:	«Olmaliq КМК» АЖ АО «Алмалыкский ГМК» «Almalyk MMC» JSC
	Биржа тикерининг номи: Наименование биржевого тикера: Stock ticker name:	AGMK
АЛОҚА МАЪЛУМОТЛАРИ / КОНТАКТНЫЕ ДАННЫЕ / CONTACT DETAILS		
2.	Жойлашган ери: Местонахождение: Location:	Тошкент вилояти, Олмалик шаҳри, А. Темур кўчаси, 53 Ташкентская область г.Алмалык, ул. А. Темура, 53 Tashkent region, Almalyk city, A.Temur str 53.
	Почта манзили: Почтовый адрес: Mailing address:	Тошкент вилояти, Олмалик шаҳри, А. Темур кўчаси, 53 Ташкентская область г.Алмалык, ул. А. Темура, 53 Tashkent region, Almalyk city, A.Temur str 53.
	Электрон почта манзили Адрес электронной почты: E – mail adresse	info@agmk.uz, sko@agmk.uz
	Расмий веб-сайти: Официальный веб сайт: Official web site:	www.agmk.uz
БАНК РЕКВИЗИТЛАРИ/ БАНКОВСКИЕ РЕКВИЗИТЫ/ BANK DETAILS		
3.	Хизмат кўрсатувчи банкнинг номи: Наименование обслуживающего банка: Name of the servicing bank	“Ипотека банк” АТИБ Олмалик филиали Алмалыкский филиал АКИБ «Ипотека банк» Almalyk branch of JSCIB "Ipoteka Bank"
	Ҳисоб рақами: Номер расчетного счета: Account number:	2021 0000 2001 3083 3001
	МФО/ МФО/ MFI:	00459
РЎЙХАТДАН ЎТКАЗИШ ВА ИДЕНТИФИКАЦИЯ РАҚАМЛАРИ/ РЕГИСТРАЦИОННЫЕ И ИДЕНТИФИКАЦИОННЫЕ НОМЕРА/ REGISTRATION AND IDENTIFICATION NUMBERS ASSIGNED BY:		
4.	Рўйхатдан ўтказувчи орган томонидан берилган / Регистрирующим органом / Registering authority:	№2771 от 01.11.2016г. (порядковый номер в реестре № 2433)
	Давлат солиқ хизмати органи томонидан берилган (СТИР)/ Органом государственной налоговой службы (ИНН)/ Assigned by the state tax service (TIN):	202328794
	Давлат статистика органи томонидан берилган рақамлар/ присвоенные органами государственной статистики/ The numbers assigned by state statistics authorities:	
	МШТ/ КФС/ CFO	144
	КТУТ/ ОКПО/ СЕО	0193950
ИФУТ/ ОКЭД/ NCTA	24440	
МҲОБТ/ СОАТО/ DSOAT	1727404	

АКЦИЯДОРЛИК ЖАМИЯТЛАРИ УЧУН БУХГАЛТЕРИЯ БАЛАНСИ (минг сўмда)
БУХГАЛТЕРСКИЙ БАЛАНС ДЛЯ АКЦИОНЕРНЫХ ОБЩЕСТВ (тыс.сум)
BALANCE SHEET FOR INSURANCE COMPANIES (thousand UZS)

Кўрсаткичлар номи/ Наименование показателя/ Name of indicator	Сатр коди/ Код строк/ Line code	Ҳисобот даври бошига/ На начало отчетного периода/ At the beginning of the reporting period	Ҳисобот даври охирига/ На конец отчетного периода/ At the end of the reporting period
АКТИВ/ ASSETS			
I. Узок муддатли активлар/Долгосрочные активы/Long term assets			
Асосий воситалари/ Основные средства/ Fixed assets:			
Бошлангич (кайта тиклаш) киймат (0100, 0300) Первоначальная (восстановительная) стоимость (0100, 0300) Historical (replacement) cost (0100, 0300)	010		17 979 885 873,00
Эскириш (0200) Износ (0200) Depreciation amount	011		8 493 427 823,00
Колдик киймат (стр 010-011) Остаточная стоимость (стр 010-011) Residual (book) value (line 010-011)	012		9 486 458 050,00
Номоддий активлар/ Нематериальные активы/ Intangible assets:			
Бошлангич киймат (0400) Первоначальная стоимость (0400) At original cost (0400)	020		27 274 021,00
Эскириш (0500) Износ (0500) Depreciation amount (0500)	021		18 182 681,00
Колдик киймат (сатр 020-021) По остаточной стоимости (стр 020-021) By residual value (020-021)	022		9091 340,00
Узок муддатли инвестициялар, жами (сатр 040+050+060+070+080) Долгосрочные инвестиции, всего (стр 040+050+060+070+080) Long-term investments, total (lines 040+050+060+070+080)	030		2 187 686 803,00
Кимматли когозлар (0610) Ценные бумаги (0610) Securities (0610)	040		2 187 686 803,00
Шуъба хужалик жамиятларига инвестициялар (0620) Инвестиции в дочернии и хозяйственные общества (0620) Investments in subsidiaries (0620)	050		
Карам хужалик жамиятларларига инвестициялар (0630) Инвестиции в зависимые хозяйственные общества (0630) Investments in dependent business companies (0630)	060		
Чег эл капитали мавжуд булган корхоналарга инвестициялар (0640) Инвестиции в предприятие с иностранным капиталом (0640)/ Investments in an enterprise with foreign capital (0640)	070		
Бошка узок муддатли инвестициялар (0690) Прочие долгосрочные инвестиции (0690) Other long-term investments (0690)	080		
Ўрнатиладиган асбоб-ускуналар (0700) Оборудование к установке (0700) Equipment for installation (0700)	090		118 670 591,00
Капитал куйилмалар (0800) Капитальные вложения (0800) Capital investments (0800)	100		15 957 067 969,00
Узок муддатли дебиторлик карзлари (0910,0920,0930,0940) Долгосрочная дебиторская задолженность (0910,0920,0930,0940) Long-term accounts receivable (0910,0920,0930,0940)	110		9047 464 307,00
Узок муддати кечиктирилган харажатлар (0950,0960,0990) Долгосрочные отсроченные расходы (0950,0960,0990) Long-term deferred expenses (0950, 0960, 0990)	120		19 714 134,00
I булим буйича жами (сатр 012+022+030+090+100+110+120) Итого по разделу I (стр 012+022+030+090+100+110+120) Total for section I (line 012+022+030+090+100+110+120)	130		36 826 153 194,00
II. Жорий активлар / Текущие активы / Current assets			

Товар-моддий захиралари,жами (сатр 150+160+170+180) Товаро-материальные запасы, всего (стр.150+160+170+180) Inventory, total (lines 150+160+170+180)	140		5 195 509 872,00
Ишлаб чикариш захиралари (1000,1100,1500,1600) Производственные запасы (1000,1100,1500,1600) Inventories (1000,1100,1500,1600)	150		1 969 717 355,00
Тугалланмаган ишлаб чикариш (2000,2100,2300,2700) Незавершенное производство (2000,2100,2300,2700) Work in progress (2000, 2100, 2300, 2700)	160		3 012 602 988,00
Тайер махсулот (2800) Готовая продукция (2800) Finished products (2800)	170		213 129 564,00
Товарлар (2900 дан2980 нинг айирмаси)) Товары (2900 за минусом 2980) Goods (2900 minus 2980)	180		59 965,00
Келгуси давр сарфлари (3100) Расходы будущих периодов (3100) Prepaid expenses (3100)	190		254 374 704,00
Кечиктирилган харажатлар (3200) Отсроченные расходы (3200) Deferred expenses (3200)	200		96 009 559,00
Дебиторлар, жами (сатр220+240+250+260+270+280+290+300+310) Дебиторы, всего (стр.220+240+250+260+270+280+290+300+310) Receivables, total (lines 220+240+250+260+270+280+290+300+310)	210		4 136 712 103,00
Шундан: муддати утган Из нее: просроченная Out of which: receivables in arrears	211		23 200 568,00
Харидор ва буюртмачилар карзи (4000 дан 4900 нинг айирмаси) Задолженность покупателей и заказчиков (4000 за минусом 4900) Receivables due from buyers and customers (4000 less 4900)	220		1 992 205 468,00
Шубба ва карам хужалик жамиятларнинг карзи (4120) Задолженность дочерних и зависимых хозяйственных обществ (4120) Receivables due from subsidiaries and associates (4120)	240		
Ходимларга берилган бунақлар (4200) Авансы.выданные персоналу (4200) Advances to employees (4200)	250		1 733 379,00
Мол етказиб берувчилар пудратчиларга берилган бунақлар (4300) Авансы.выданные поставщикам и подрядчикам (4300) Advances to suppliers and contractors (4300)	260		638 704 152,00
Бюджетга солик ва буйича бунақ туловлари (4400) Авансовые платежи по налогам и сборам в бюджет (4400) Advances for taxes and levies on budget (4400)	270		676 987 374,00
Максадли давлат жамгармалари ва сугурталар буйича бунақ туловлари (4500) Авансовые платежи в государствен. целевые фонды и по страхованию (4500) Advances to target funds and on insurance (4500)	280		6 790 928,00
Таъсисчиларнинг устав капиталига улушлар буйича карзи (4600) Задолженность учредителей по вкладам в уставный капитал (4600) Receivables due from founders to authorized capital (4600)	290		567 682 879,00
Ходимларнинг бошка операциялар буйича карзи (4700) Задолженность персонала по прочим операциям (4700) Receivables due from personnel on other operations (4700)	300		7 736 116,00
Бошка дебиторлик карзлари (4800) Прочие дебиторские задолженности (4800) Other account receivables (4800)	310		244 871 807,00
Пул маблаглари, жами сатр(330+340+350+360),шу жумладан: Денежные средства, всего(стр.330+340+350+360), в том числе: Cash, total (lines 330+340+350+360), including:	320		1 211 901 609,00
Газнадаги пул маблаглари (5000) Денежные средства в кассе (5000) Cash on hand (5000)	330		408 313,00
Хисоб-китоб сетадаги пул маблаглари (5100) Денежные средства на расчетном счете (5100) Cash on settlement account (5100)	340		2 327 081,00
Чет эл валютасидаги пул маблаглари (5200) Денежные средства в иностранной валюте (5200) Cash in foreign currency (5200)	350		90 339 023,00

Бошка пул маблаглари ва эквивалентлари (5500,5600,5700) Прочие денежные средства и эквиваленты (5500,5600,5700) Other cash and cash equivalents (5500, 5800, 5700)	360		1 118 827 192,00
Киска муддатли инвестициялар (5800) Краткосрочные инвестиции (5800) Short-term investments (5800)	370		21 828 212,00
Бошка жорий активлар (5900) Прочие текущие активы (5900) Other current assets (5900)	380		112 251 901,00
II бўлим буйича жами (сатр 140+190+200+210+320+370+380) Итого по разделу II (стр. 140+190+200+210+320+370+380) Total on section II (lines 140+190+200+210+320+370+380)	390		11 028 587 960,00
Балансинг активи буйича жами (сатр 130+390) Всего по активу баланса (стр.130+390) Total on assets of balance (line 130+390)	400		47 854 741 154,00
ПАССИВ/LIABILITIES			
I. Ўз маблагларининг манбалари/ Источники собственных средств/ Sources of own funds			
Устав капитали (8300) Уставный капитал (8300) Authorized capital (8300)	410		2 164 182 733,00
Кушилган капитал (8400) Добавленный капитал (8400) Additional paid-in capital (8400)	420		
Резерв капитали (8500) Резервный капитал (8500) Reserve capital (8500)	430		3 977 760 020,00
Сотиб олинган хусусий акциялар (8600) Выкупленные собственные акции (8600) Treasury stock (8600)	440		
Таксимланмаган фойда (копланмаган зарар) (8700) Нераспределенная прибыль (непокрытый убыток) (8700) Retained earnings (uncovered loss) (8700)	450		7 816 152 424,00
Мақсадли тушум (8800) Целевые поступления (8800) Special-purpose receipts (8800)	460		43 900 524,00
Келгуси давр сарфлари ва туловлари учун резервлар(8900) Резервы предстоящих расходов и платежей (8900) Reserves for future expenses and payments (8900)	470		
I бўлим буйича жами (сатр 410+420+ 430+440+450 +460+ 470) Итого по разделу I (стр.410+420+430+440+450+460+470) Total on section I (lines 410+420+430+440+450+460+470)	480		14 001 995 701,00
Узоқ мудатли мажбуриятлар, жами (сатр 500+520+530+540+550+560+570+580+590) Долгосрочные обязательства, всего(500+520+530+540+550+560+570+580+590) Long-term liabilities, total (lines 500+520+530+540+550+560+570+580+590)	490		26 557 752 571,00
шу жумладан,узоқ муддатди кредиторлик қарзлари (500+520+540+560+590) в том числе долгосрочная кредит. задолженность (500+520+540+560+590) including: long-term accounts payable (lines 500+520+540+580+590)	491		
Мол етказиб берувчилар ва пудратчиларга узоқ муддатли қарз (7000) Долгосрочная задолженность поставщикам и подрядчикам (7000) Long-term accounts due to suppliers and contractors (7000)	500		
Шуъба ва қарам хўжалик жамиятларга узоқ муддатли қарз (7120) Долгосрочная задолженность дочерним и зависимым хоз.обществам (7120) Long-term accounts due to subdivisions (7110)	520		
Узоқ мудатли кечиктирилган даромадлар (7210, 7220,7230) Долгосрочные отсроченные доходы (7210,7220,7230) Long-term deferred income (7210, 7220, 7230)	530		
Солик ва мажбурий туловлар буйича узоқ муддатли кечиктирилган машбуриятлар (7240) Долгосрочные отсроченные обязательства по налогам и обязательным платежам(7240)	540		

Long-term deferred tax liabilities and other mandatory payments (7240)			
Бошка узок муддатли кечиктирилган мажбуриятлар (7250,7290) Прочие долгосрочные отсроченные обязательства (7250,7290) Other long-term deferred liabilities (7250, 7290)	550		9 320 553 966,00
Харидорлар ва буюртмачилардан олинган бунаклар (7300) Авансы,полученные от покупателей и заказчиков (7300) Advances from buyers and customers (7300)	560		
Узок муддатли банк кредитлари (7810) Долгосрочные банковские кредиты (7810) Long-term bank loans (7810)	570		13 694 533 693,00
Узок муддатли карзлар (7820,7830,7840) Долгосрочные займы (7820,7830,7840) Long-term borrowings (7820, 7830, 7840)	580		3 542 664 912,00
Бошка узок муддатли кредиторлик карзлар (7900) Прочие долгосрочные кредиторские задолженности (7900) Other long-term accounts payable (7900)	590		
Жорий мажбуриятлар,жами (сатр 610+ 630+640+650 660+670+680+690+700+710+720+730+740+750+760) Текущие обязательства, всего (стр 610+630 +640+650 660+670+680+690+700+710+720+730+740+750+760) Current liabilities, total (lines 610+630+640 +650+660 +670+680+690+700+710+720+ +730+740+750+760)	600		7 294 992 882,00
шу жумладан: жорий кредиторлик карзлари (сатр 610+630+650+670+680+690+700+710+720+760) в том числе текущая кредит. задолженность (610+630+650+670+680+690+700+710+720+760) including: current accounts payable (lines 610+630+650+670+6 80+6 90+700+710+720+760)	601		2 056 952 134,00
шундан: муддати утган жорий кредиторлик карзлари из нее: просроченная текущая кредиторская задолженность of this: accounts payable – in arrears	602		
Мол етказиб берувчилар ва пудратчиларга карз (6000) Задолженность поставщикам и подрядчикам (6000) Due from suppliers and contractors (6000)	610		1 006 390 754,00
Шуьба ва карам хужалик жамиятларга карз (6120) Задолженность дочерним и зависимым хозяйственными обществами (6120) Due to subsidiaries and associates (6120)	630		
Кечиктирилган даромадлар (6210,6220,6230) Отсроченные доходы (6210,6220,6230) Deferred income (6210, 6220, 6230)	640		381 340,00
Солик ва мажбурий туловлар буйича кечиктирилган мажбуриятлар (6240) Отсроченные обязательства по налогам и обязательным платежам (6240) Deferred liabilities for taxes and mandatory payments (6240)	650		
Бошка кечиктирилган мажбуриятлар (6250,6290) Прочие отсроченные обязательства (6250,6290) Other deferred liabilities (6250, 6290)	660		5 932 498,00
Олинган бунаклар (6300) Полученные авансы (6300) Advances received (6300)	670		398 734 319,00
Бюджетга туловлар буйича карз (6400) Задолженность по платежам в бюджет (6400) Due to budget (6400)	680		304 146 760,00
Сугуртлар буйича карз(6510) Задолженность по страхованию (6510) Due to insurance (6510)	690		
Максадли давлат жамгармаларига буйича карз (6520) Задолженность по платежам в государственные целевые фонды (6520) Due to state target funds (6520)	700		32 717 894,00
Таъсисчиларга булган карзлар (6600) Задолженность учредителей (6600) Due to founders (6600)	710		385 663,00
Мехнатга ҳақ тулаш буйича карз (6700) Задолженность по оплате труда (6700) Salaries payable (6700)	720		183 992 970,00
Киска муддатли банк кредитлар (6810) Краткосрочные банковские кредиты(6810)	730		3 277 317 404,00

Short-term bank loans (6810)			
Киска муддатли крзлар (6820,6830,6840) Краткосрочные займы (6820,6830,6840) Short-term borrowings (6820, 6830, 6840)	740		6 104 708,00
Узок муддатли мажбуриятларнинг жорий кисми (6950) Текущая часть долгосрочных обязательств (6950) Current portion of long-term liabilities (6950)	750		1 948 304 798,00
Бошка кредиторлик крзлар (6900 дан ташкари 6950) Прочие кредиторские задолженности (6900 кроме 6950) Other accounts payable (6900 except 6950)	760		130 583 774,00
II булим буйича жами (сатр 490+600) Итого по разделу II (стр.490+600) Total on section II (lines 490+600)	770		33 852 745 453,00
Балансинг пассиви буйича жами (сатр 480+770) Всего по пассиву баланса (стр.480+770) Total on liabilities of balance sheet (lines 480+770)	780		47 854 741 154,00

ОТЧЕТ О ФИНАНСОВЫХ РЕЗУЛЬТАТАХ ДЛЯ АКЦИОНЕРНЫХ ОБЩЕСТВ (тыс. сум.)
АКЦИЯДОРЛИК ЖАМИЯТЛАРИ УЧУН МОЛИЯВИЙ НАТИЖАЛАР ТЎҒРИСИДАГИ ҲИСОБОТ (минг сўмда)
STATEMENT OF FINANCIAL PERFORMANCE FOR INSURANCE COMPANIES (thousand UZS)

Кўрсаткичларнинг номи/ Наименование показателя/ The name of indicators/	Сатр коди/ Код стр./ Line code	Ўтган йилнинг шу даврида/ За соответствующий период прошлого года /Previous year		Ҳисобот даврида/ За отчетный период/ During the reporting period	
		Даромадлар (фойда)/ доходы (прибыль)/ income (profit)	Харажатлар (зарарлар)/ Расходы (убытки)/ expenses (losses)	Даромадлар (фойда)/ доходы (прибыль)/ income (profit)	Харажатлар (зарарлар)/ Расходы (убытки)/ expenses (losses)
Махсулот (иш ва хизмат)ларни сотишдан соф тушум Чистая выручка от реализации (товаров, работ и услуг) Net revenue from sales of products (goods, operations & services)	010			22 679 855 011,00	
Сотилган махсулот иш ва хизматларнинг ишлаб чиқариш таннари Себестоимость реализованной продукции, товаров, работ, услуг Cost of goods sold (goods, works and services)	020				9 073 283 594,00
Махсулот (товар, иш)ларни сотишнинг ялпи фойдаси (зарари) (сатр.010-020) Валовая прибыль (убыток) от реализации продукции (товаров, работ, услуг) (стр. 010-020) Gross profit (loss) from sales of production (goods, works and services) (lines 010-020)	030			13 606 571 417,00	
Давр харажатлари, жами (сатр. 050+060+070+080), шу жумладан: Расходы периода, всего (стр.050+060+070+080), в том числе Period expenditures, total (lines 050+060+070+080), including:	040				4 425 110 478,00
Сотиш харажатлари Расходы на реализацию Selling costs	050				60 341 982,00
Маъмурий харажатлар Административные расходы Administrative expenses	060				296 415 912,00
Бошка операцион харажатлар Прочие операционные расходы Other operating expenses	070				406 835 2584,00
Асосий фаолиятнинг бошка жараенларидан Прочие доходы от основной деятельности Other income from operating activities	090			199 122 287,00	
Асосий фаолиятнинг фойдаси (зарари) сатр (030-040+090) Прибыль (убыток) от основной деятельности (стр 030-040+090) Income (loss) from main activity (lines 030-040+090)	100			9 380 583 226,00	
Молиявий фаолиятнинг даромадлари, жами, (сатр. 120+130+140+150+160) шу жумладан Доходы от финансовой деятельности, всего (стр. 120+130+140+150+160), в том числе Earnings from financial activities, total (lines 120+130+140+150+160), including:	110			1 731 522 622,00	

Дивидендлар шаклидаги даромадлар Доходы в виде дивидендов Dividend income	120			13 492 235,00	
Фоишлар шаклидаги даромадлар Доходы в виде процентов Interest income	130				
Узок муддатли ижара (лизинг)дан даромадлар Доходы от долгосрочной аренды (лизинга) Income from long-term lease (leasing)	140				
Валюта курси фаркидан даромадлар Доходы от курсовых валютных разниц Gains from exchange rate difference	150			1 676 396 384,00	
Молиявий фаолият буйича бошка даромад ва Прочие доходы по финансовой деятельности Other income from financing activities	160			41 634 003,00	
Молиявий фаолиятбуйича харажатлар, жами, (сатр. 180+190+200+210) шу жумлардан: Расходы от финансовой деятельности, всего (стр. 180+190+200+210), в том числе: Expenses from financial operations (lines 180+190+200+210), including:	170				3 586 763 739,00
Фоишлар шаклидаги харажатлар Расходы в виде процентов Interest expenses	180				530 845 891,00
Узок муддатли ижара (лизинг) буйича фоишлар шаклидаги харажатлар Расходы в виде процентов по долгосрочной аренде (лизингу) Interest expenses on long-term lease (leasing)	190				
Валюта курси фаркидан зарарлар Убытки от курсовых валютных разниц Losses from foreign exchange rate differences	200				3 055 904 557,00
Молиявий фаолият буйича бошка харажатлар Прочие расходы по финансовой деятельности Other expenses in financing activities	210				13 291,00
Умумхужалик фаолиятнинг фойдаси (зарари) (сатр. 100+110-170) Прибыль (убыток) от общехозяйственной деятельности (стр. 100+110-170) Profit (loss) from general economic activity (line 100+110-170)	220			7 525 342 109,00	
Фавкуллодаги фойда ва зарарлар Чрезвычайные прибыли и убытки Extraordinary gains and losses	230				
Даромад (фойда) солигини тулагунга кадар фойда (зарар (сатр. 220+(-) 230) Прибыль (убыток) до уплаты налога на доход (прибыль) (стр.220+(-) 230) Profit (loss) before income tax (line 220+/-230)	240			7 525 342 109,00	
Фойда (даромад) солиги Налог на прибыль(доход) Income tax	250				2 974 922 340,00
Фойдадан бошка соликлар ва йигимлар) Прочие налоги и сборы с прибыли Other taxes and other obligatory payments from profit	260				
Хисобот давридаги соф фойда (зарар) (сатр. 240-250-260) Чистая прибыль (убыток)отчетного периода (стр. 240-250-260) Net profit (loss) of the reporting period (lines 240-250-260)	270			4 550 419 769,00	

Председатель правления

А. Хурсанов

Главный бухгалтер

Н. Тен

Уполномоченное лицо, разместившего информацию
на веб - сайте:

Ш. Назарова